

トランプ：アメリカの中東侵略は「これまでの最悪の決定 だった」

大統領が、中東にかかわることを中止する強い意志を表明

【訳者注】これはまともな人間で、まともなメディアなら、大声で快哉を叫び、第一面に大きく載せるところである。そして、今までの無礼を詫びて、トランプ大統領を支持すると、強い決意を表明するところである。いわば人類はこれだけを求めていた。ところが、そういうことは起こらなかった。

トランプが就任演説で、私がここに立った以上、再び世界に「殺戮」(carnage)を見ることはない、と言ったとき以来の感動である。しかし、現実にはそうはいかず、ほどなくその言葉を裏切り、多くのヘマをやり、そして米大統領職がいかに困難であるかを示したのは、ご存知の通りである。しかしトランプ大統領は、自分の約束を忘れていたわけではなかった。そして彼がこういう発言をしたのは、やっとその時期が来たと判断したからであろう。

そこでメディア一般に問う。あなた方はこれを聞いても、トランプはやはり弾劾すべき大統領だとして、そう宣伝する者たちに調子を合わせるか？ それはあなた方の義務だから仕方ないことか？ トランプがここで言っている、中東で犠牲になった数百万の人命は、メディアに関係のないことか？ 日本人一般にも罪が及ぶとは考えないか？ ただ沈黙すればすむことか？ とりあえず、わずか2枚のこの記事を読んでいただきたい。

Jack Murphy @NeonNettle

October 9, 2019



大統領はまた、米国はすでに、この地域に 8 兆ドルを費やしたと表明した

ドナルド・トランプ大統領は、水曜日、米軍が中東にかかわることを中止する、彼の立場を再確認し、この侵略は「これまでの最悪の決定だった」と言った。

トランプはツイッターにこう書いた：——「中東に進出したことは、わが国の歴史でなされた最悪の決定であった。」

大統領はまた、アメリカはこの地域の戦争に、すでに 8 兆ドルを費やしていると強調した。

「何千という我々の偉大な兵士たちが死に、あるいはひどく負傷している」と彼は書いた。

「相手の側では、何百万という人々が死んだ。」



イラク、アフガニスタン、それにシリアから軍隊を帰国させようとするトランプの努力は、反対されてきた

トランプは次に、アメリカは、大量破壊兵器の脅威という「証拠のない前提」のもとに、ジョージ・W・ブッシュによって、イラクの侵略に引き込まれたと論じた。

「いま我々は、ゆっくりと慎重に、我々の偉大な兵士たちと軍隊を帰国させている。」

関連情報：「AOK (オカシオ・コルテス)：私はもうトランプ弾劾には飽きた、もうやめた」 <https://neonnettle.com/news/9039-aoc-says-she-s-now-bored-with-trump-impeachment-i-m-over-it>

「我々の焦点は大きな絵を描くことだ！ アメリカはこれまでよりも偉大だ」と彼は書いた。

しかし、イラク、アフガニスタン、及びシリアから、軍隊を帰国させるトランプの努力は、反対に遭っている。

「我々にとって、愚かな、終わりのない戦争は終わりつつある」と、彼はツイッターに書いた。

2018年12月に、トランプは、7,000名の軍隊をアフガニスタンから引き上げる予定だと通告した。

次に8月に、彼は、5,000名以上の軍隊を撤退させると通告した。

「さまざまな集団の間に入って戦うことが、何百年もの間続いている。アメリカは中東に首を突こむべきでなかった。わが50名の兵士を移動させた。トルコは、ヨーロッパが返すと言いながら拒否した、ISIS戦士の捕虜を引き受けなければならない。我々にとって、愚かな、終わりのない戦争は終わりつつある。」

——Donald J. Trump October 9, 2019

https://twitter.com/realDonaldTrump/status/1181896127471333381?ref_src=twsrc%5Etfw

ロイターによれば、トランプは月曜日、中東での「決着ゲーム」は継続すると言った。

「我々はやらねばならないことは喜んです。しかし決着ゲームはなければならない」とトランプは言った。

「そして、もしあなたが居続けるなら、それは同じことになる。最終的にはそこを立ち去らねばならない。」

火曜日に、トランプは、戦死した兵士の親たちに手紙を書いていると打ち明け、兵士たちは今でもこの国で死につつあるのだと、アメリカ人に思い知らせた。

「私はしばしば、戦死した若い兵士の親たちへの手紙に、署名しなければならない。そしてこれは、私のやらねばならない仕事の中でも、最もつらい仕事だ。これだけは勘弁してほしい、つらい仕事だ」と、トランプは言った。

今年の初め、トランプの、シリアからの米兵撤退のあとで、ロシア大統領ウラジミール・プーチンは、この行動を、彼の選挙公約を満たすものだと褒めたたえた。

——以上